

FORMULIR PERUBAHAN INSTRUKSI DEPOSITO / FIXED DEPOSIT MAINTENANCE FORM

Tanggal / Date : _____ / _____ / _____
(dd/mm/yy)

Pencairan Deposito / Fixed Deposit Liquidation

Nama / Name _____

No. deposito / FD Ref No. _____

Biaya penalti / Penalty fee _____ Bunga yang dibayarkan / Interest paid _____ Disetujui oleh / Approved by _____

Mata uang / Currency Nilai tukar / Exchange rate _____ Diberikan oleh / Given by _____

Instruksi penarikan saldo akhir / Remaining balance withdrawal instruction

Transfer ke rekening lain di DBS / Transfer to other A/C in DBS
 Nama Rekening / Account Name _____
 Nomor Rekening / Account Number - -

Transfer ke bank lain / Transfer to other bank*
 * Untuk transfer ke bank lain gunakan Formulir Aplikasi Transfer / For transfer to other bank, please use Transfer Application Form

Perubahan Instruksi Perpanjangan / Amended Maturity Instruction

No. deposito / FD Ref No. _____

Mata uang / Currency

Perpanjang pokok dan bunga pada jatuh tempo untuk periode _____ hari/minggu/bulan/tahun
 Renew principal plus interest on maturity date for period of _____ day(s)/week/month/year

Perpanjang pokok pada jatuh tempo untuk periode _____ hari/minggu/bulan/tahun
 Renew principal on maturity date for period of _____ day(s)/week/month/year

Pada jatuh tempo / On maturity:

Transfer ke rekening di DBS / Transfer to other A/C in DBS
 Nama Rekening / Account Name _____
 Nomor Rekening / Account Number - -

Pencairan pokok dan bunga / Repay principal and interest

Pencairan bunga dengan / Pay interest by

Transfer ke rekening di DBS / Transfer to other A/C in DBS
 Nama Rekening / Account Name _____
 Nomor Rekening / Account Number - -

Tanda Tangan / Authorized Signature _____ Tanda Tangan / Authorized Signature _____

(SV) (SV)

Nama / Name : _____ Nama / Name : _____
 Tanggal / Date : _____ Tanggal / Date : _____

For Bank Use Only

CIF No. : _____ Acc No : _____

Branch Code : _____ Effective Date : _____

RM Code : _____ Source Fund : _____

Business Unit		CBG Ops	
Prep red by	Approved by	Input by	Approved by
Date	Date	Date	Date

1. Aplikasi Deposito Berjangka ("Aplikasi") ini hanya merupakan bukti penyimpanan deposito atas nama Depositor yang tercantum di Aplikasi ini sebagai instrument yang tidak dapat diperjual belikan dan tidak dapat dialihkan kepada pihak lain. Apabila terjadi keadaan dimana Depositor meninggal dunia, Nominal dan bunga yang timbul karenanya dalam Aplikasi ini pada saat Jatuh Tempo akan dibayarkan oleh PT Bank DBS Indonesia ("Bank") suatu perusahaan perbankan berizin dan diawasi oleh Otoritas Jasa Keuangan ("OJK"), serta merupakan peserta penjaminan Lembaga Penjamin Simpanan ("LPS") pada saat atau setelah Jatuh Tempo kepada ahli waris depositor yang sah menurut hukum

Time Deposit Application ("Application") shall only constitute evidence of the deposit of principal made in favour of the Depositor indicated on the overleaf as a non-negotiable instrument and may not be transferred to any other party. However, if the Depositor pass away, the Principal and accrued interest thereon as the Maturity Date provided for in this Application may be paid on or after the Maturity Date by PT Bank DBS Indonesia ("Bank"), a banking corporation licensed and supervised by Financial Services Authority ("OJK"), and also a participant of Indonesia Deposit Insurance Corporation ("LPS") guarantee program to legal heirs of the deceased.

2. Nominal simpanan Deposito Berjangka ini dapat dalam mata uang Rupiah atau mata uang Asing yang tersedia pada Bank dengan jangka waktu tetap untuk tenor 1, 3, 6, 12 bulan atau berdasar 'on call' untuk tenor 1, 7, 14 hari, sesuai keinginan Depositor dan persetujuan dari Bank.

The Principal may be in Rupiah or foreign currency which are available with the bank for a fixed tenure for 1, 3, 6 or 12 months period or on call basis for fixed tenure 1, 7, 14 days, subject to the Depositor's preference and acceptance by the Bank.

3. Suku Bunga yang berlaku akan disesuaikan dengan ketentuan Bank yang berlaku pada saat tanggal valuta atau perpanjangan pada saat tanggal yang berlaku.

The interest rate applied will be in accordance with the Terms of the Bank in effect on the Value Date or relevant renewal at prevailing date.

4. Depositor memerlukan persetujuan Bank untuk mengakhiri atau menarik deposito tetap atau deposito berjangka sebelum jatuh tempo, kecuali Depositor mempunyai hak untuk melakukannya berdasarkan undang-undang dan peraturan terkait. Jika Bank mengizinkan Depositor untuk mengakhiri atau menarik deposito tetap atau deposito berjangka sebelum jatuh tempo, Bank dapat membayar bunga lebih sedikit atau tidak sama sekali (kecuali ditentukan lain berdasarkan undang-undang dan peraturan terkait), dan/atau mengenakan syarat dan ketentuan lain (termasuk biaya penarikan sebelum jatuh tempo).

Depositor will need Bank consent to end or withdraw a fixed or time deposit early, unless Depositor have a right to do so under relevant laws and regulations. If Bank allow Depositor to end or withdraw a fixed or time deposit early, Bank may pay Depositor less or no interest (unless otherwise provided under relevant laws and regulations), and/or impose any terms and conditions (including early withdrawal charges).

5. Apabila Deposito Berjangka ini tidak dicairkan pada saat jatuh Tempo atau setiap perpanjangannya, maka Deposito Berjangka ini akan diperpanjang dengan pemberitahuan kepada Depositor dengan ketentuan sebagaimana hal dibawah ini :

a. nominal dan jangka waktu yang sama; dan

b. suku bunga dan ketentuan lain dari Bank pada saat jatuh tempo atau perpanjangannya.

In the event this Time Deposit is not cashed on the Maturity Date or the relevant renewal, therefore Time Deposit shall be with notification to the Depositor with this below condition:

a. the same Principal and Fixed Tenure; and

b. the interest rate and other applicable terms of the Bank in effect on the Maturity Date or the relevant renewal thereof

6. Segala perubahan nama, alamat atau tanda tangan Depositor harus segera dilaporkan secara tertulis kepada Bank.

Any change on the name, address or signature of the Depositor must be promptly reported in writing to the Bank.

7. Depositor harus menanggung segala biaya dan pengeluaran yang timbul atas pembukaan Deposito Berjangka, termasuk pajak yang berhubungan dengan bunga yang dibayarkan ke Depositor

Depositor must bear charges and expenses arising in connection with opening Time Deposit, including its tax in connection with interest payable to Depositor

8. Depositor dengan ini menerima dan menyetujui segala syarat-syarat dan ketentuan-ketentuan diatas.

Depositor hereby accepts and agrees with all foregoing Terms and Condition.